



FONDATION
MUHAMMAD SUBUH

La fondation de la communauté Subud à l'échelle

RAPPORT ANNUEL

2016



SOUTENIR LA CROISSANCE MONDIALE ET
LE DÉVELOPPEMENT À LONG TERME DE SUBUD

Les membres sont conscients que la Fondation honore le nom de notre fondateur, Bapak Muhammad Subuh Sumohadiwidjojo, qui a, dans le passé, honoré les couvertures de nos Rapports Annuels. Cependant, comme cette année est le 25ème Anniversaire de notre Enregistrement, nous avons le plaisir d'avoir notre sœur respectée, Ibu Siti Rahayu Wiryohudoyo, en photo de couverture. Nous le faisons avec une reconnaissance et une gratitude aimantes pour être une administratrice statutaire de la Fondation, puis avoir servi 14 ans comme administratrice honoraire aussi bien que pour sa guidée récente qui a donné sa direction à la Fondation.

RAPPORT DU PRÉSIDENT



Chers Sœurs et Frères Subud:

Comme s'achève ma seconde année complète de Président de la Fondation Muhammad Subuh, j'ai un sentiment très positif quant à la direction dans laquelle se dirige la Fondation. Les Administrateurs ont travaillé dur dans divers comités permanents. Des progrès ont été accomplis dans de nombreux domaines grâce à l'assistance constante à temps partiel de Lucian Parshall, Directeur Général, de Lillian Shulman, Administratrice

de la MSF, et d'Elwyn Waugh, Comptable. Puisque la moitié de nos administrateurs changent tous les deux ans, il est vital pour nos progrès d'avoir cette continuité.

En Septembre, le Conseil d'Administration s'est réuni à Salobreña, en Espagne avec le Conseil Mondial de Subud. À cette occasion, les candidatures finales à la position d'Administrateurs de la MSF qui étaient ouvertes à cause de la rotation, ont été testées et nommées. La Fondation a retenu Michael Heathcote comme son Trésorier/Administrateur, et Muchsin Silva de Cali, en Colombie, et Elaina Dodson de Washington D.C., aux U.S.A, ont été nommés. Ils serviront un mandat de quatre ans jusqu'en 2020.

Je parle au nom de tous les Administrateurs avec gratitude pour les deux Administrateurs sortants: Hannah Baerveldt, du Canada/ d'Indonésie, qui a servi comme administratrice depuis 2007, et aussi Bachtiar Lorot, d'Espagne, qui a servi comme le président sortant et a rejoint le Conseil d'Administration en 2011. La Fondation est très reconnaissante de leur travail extraordinairement bon, et ils nous manqueront.

Les points principaux de 2016 comprenaient:

- des subventions à huit centres dans cinq pays,
- des legs et dons importants permettant des subventions/prêts pour les locaux d'un total d'USD 108 251,
- d'importantes subventions à l'ASM qui soutiennent les voyages des aides internationaux pour USD 50 000 et les archives internationales pour USD 50 000,
- un accord marquant avec une Fundación Amanecer renforcée. Elle est devenue gérante de site de l'actif fixe de la MSF qui consiste en le Gran Salón à Amanecer, en Colombie. La Fundación s'est vue attribuer USD 36 000 pour la phase 1 des rénovations. L'ASM, comme partie de sa collecte de fonds de 2016, a remboursé à la MSF USD 11 000 de ces dépenses puisque la MSF n'avait budgété qu'USD 25 000 pour la phase 1,
- l'interruption des 'Éco-Subventions' qui avaient été initiées en 2015 pour promouvoir les améliorations environnementales dans les centres Subud. Cet effort n'a vu aucune candidature en 2016 et a été donc mis de côté pour l'avenir à cause de la baisse des fonds,

- l'approbation d'une politique d'acceptation de don et une stratégie actualisée d'investissement du portefeuille; les deux seront revues annuellement. S'appuyant sur cet effort, notre portefeuille a connu en 2016 un accroissement significatif de plus de 7%,

- la continuation de la réduction des frais généraux grâce à des économies dans de nombreux domaines, en particulier les voyages sont tombés de 34% en-dessous du budget, et

- la continuation du travail avec nos 13 Liaisons Nationales dans 12 pays pour fournir information et présentations sur notre mission à divers événements nationaux, régionaux et locaux; ceci promeut la prise de conscience et fournit des contacts locaux aux membres pour des informations sur comment faire un testament en faveur de Subud.

Nous attendons avec impatience les défis que la Fondation affrontera en 2017:

nous continuerons à augmenter le montant des fonds dans notre portefeuille en encourageant les dons grâce aux testaments des membres; nous continuerons à produire des médias de rayonnement qui aideront les membres à rédiger leurs dernières volontés,

- nous continuerons à développer et renforcer notre programme de Liaisons Nationales et produire des médias qui aideront nos liaisons dans leurs efforts pour communiquer l'importance de la MSF aux membres de leurs pays,

- nous continuerons à rechercher la durabilité financière du Gran Salón (dont nous détenons le titre) à Amanecer, en Colombie, au moyen de sa compagnie de gestion, la Fundación Amanecer. L'objectif est de louer le Salón pour qu'il puisse devenir une entreprise viable. Notre but ultime est de transférer sa propriété à une organisation Subud locale qui puisse mieux le gérer sur le long terme, et

- nous continuerons à travailler avec l'ASM en direction de notre but commun, qui est la croissance de Subud dans le monde entier. La Fondation conservera sa fonction propre d'une organisation autonome de soutien qui maintienne la capacité financière à long terme pour la communauté Subud.

Si vous ne recevez pas nos eNouvelles Flash (deux fois par an), s'il vous plaît, contactez Lucian Parshall, notre Directeur Général, à: Lucian.Parshall@gmail.com et il ajoutera votre nom à notre liste de distribution de courriels.

Je suis très reconnaissant du travail infatigable de tous les administrateurs, professionnels sous contrat, liaisons nationales, traducteurs et autres bénévoles qui ont fait de 2016 une année très réussie.

Et puisse Dieu Tout-Puissant bénir le travail qui nous attend,

Marston Gregory, Chairperson
Fondation Muhammad Subuh

RÉALISER NOTRE OBJET

Les centres Subud sont le cœur de notre expérience où nous pouvons pratiquer le latihan kejiwaan. Là, nous pouvons mener des réunions, faire le latihan ensemble, nous rassembler avec les frères et sœurs en visite depuis tout près ou très loin qui souvent se joignent à nous. Depuis 1991, la Fondation a décerné de multiples primes afin que les centres du monde entier puissent acquérir ou améliorer leurs propriétés Subud.

Les aides locaux et nationaux aussi bien que les membres locaux bénéficient également des visites de nos Aides Internationaux, qui sont six dans chacune des trois aires dans lesquelles Bapak a organisé Subud dans le monde. L'Association Subud Mondiale finance leurs voyages et, depuis quelques années, maintenant, la Fondation a octroyé de généreuses subventions à l'ASM pour soutenir leur action vitale.

Notre compréhension de la nature et de l'action du latihan a toujours été guidée par les causeries de Bapak et, plus récemment, par celles d'Ibu.

La conservation des enregistrements de ces causeries, qui sont dans plusieurs médias différents, est la tâche des Archives Internationales. La Fondation soutient l'action de son homonyme indonésien, le Yayasan Muhammad Subuh, pour apporter des améliorations majeures aux conditions de stockage des archives à Wisma Subud, à Cilandak. D'autres initiatives d'Archives sont également soutenues, par des subventions à l'ASM dédiées aux Archives, au bénéfice à la fois de nos membres présents et futurs et de l'humanité.

L'inspiration originale de la Fondation était la notion qu'on pouvait créer un noyau de fonds d'investissement à l'aide de testaments de membres par leurs legs à la Fondation. Suivant la guidée d'Ibu de 2013, la Fondation ne devrait pas collecter de fonds; cependant, accomplir sa mission inclut conserver et étendre les investissements à long terme qui génèrent sa capacité à donner des subventions. Nous nous souvenons des bienfaiteurs avec une profonde gratitude.



Les membres se rassemblent devant la maison de Subud Alpujarra, en Espagne, pour son ouverture solennelle en Septembre 2016



Carmita Johnson, Présidente, et Muchtar Johnson, Vice-Président, accueillent les membres à l'ouverture solennelle de la maison de Subud Canberra, en Australie.



Julia Hurd aide Daniela Moneta (archiviste de l'Aire III) à organiser l'installation de stockage de Phoenix, Arizona, aux USA.



Les Aides Internationaux de l'Aire III faisant une pause-déjeuner à une réunion de 78 aides au Centre Amani de Subud Washington, D.C.

MAISONS SUBUD

Subventions à des propriétés Subud dans le monde en 2016

En 2016, un total de huit subventions et un prêt, pour un montant d'USD 108 251, ont été attribués aux groupes Subud suivants:

PPK SUBUD INDONÉSIE/KULON PROGO, USD 7 462 PLUS USD 6 000

Construire une maison Subud à Kulon Progo, à Java Centre. USD 25 000 ont été collectés des membres locaux. Une somme additionnelle d'USD 6 000 de la MSF est conservée par PPK Subud Indonésie.

SUBUD COLOMBIE/POPAYAN, USD 11 839

Attribués pour des rénovations et améliorations majeures de la cuisine, des salles de bain et du toit de la maison Subud de Popayan.

SUBUD ITALIE, USD 2500

Pour des améliorations majeures de la Maison Subud de Florence afin de pouvoir la louer plus facilement dans le cadre de générer un revenu à court terme.

YAYASAN SUBUD, USD 8 800

Améliorer le toit et le dôme du latihan hall de Wisma Subud, à Cilandak, en Indonésie. Le Yayasan Subud assure la gestion et la maintenance de certaines propriétés, dont le latihan hall et la maison des hôtes de Wisma Subud. USD 2 362 ont été collectés dans ce but de dons de membres Subud de Jakarta et du monde.

SUBUD COLOMBIE/CALI, SUBVENTION D'USD 20 000 ET PRÊT D'USD 40 000

Construire un second niveau et rénover le toit et le plafond de la maison Subud de Cali, et acheter un terrain adjacent.

SUBUD ALPUJARRA, ESPAGNE, USD 2 650

Subvention supplémentaire pour les dalles du sol. Ceci s'ajoute à la subvention d'USD 50 000 attribuée en 2015 pour construire une nouvelle maison Subud.

SUBUD COLOMBIE/ GROUPE LOCAL D'AMANECER, USD 5 000

Pour le Salón Quindio, local de latihan du groupe Subud local d'Amanecer, pour la rénovation du toit, la rénovation structurelle des portes et entrées, des fenêtres, des toilettes, de la cuisine, du bureau, des réparations électriques et la peinture.

SUBUD PORTUGAL/LISBONNE, USD 10 000

Pour le paiement de l'hypothèque sur la maison Subud de Lisbonne.

États Unis

Durham
Portland
Seattle
Sonoma
Spokane
Washington DC

Mexique

Puebla
Tlaxcala

Colombie **Amanecer**

Bogota
Popayán
Armenia
Istmina

Équateur

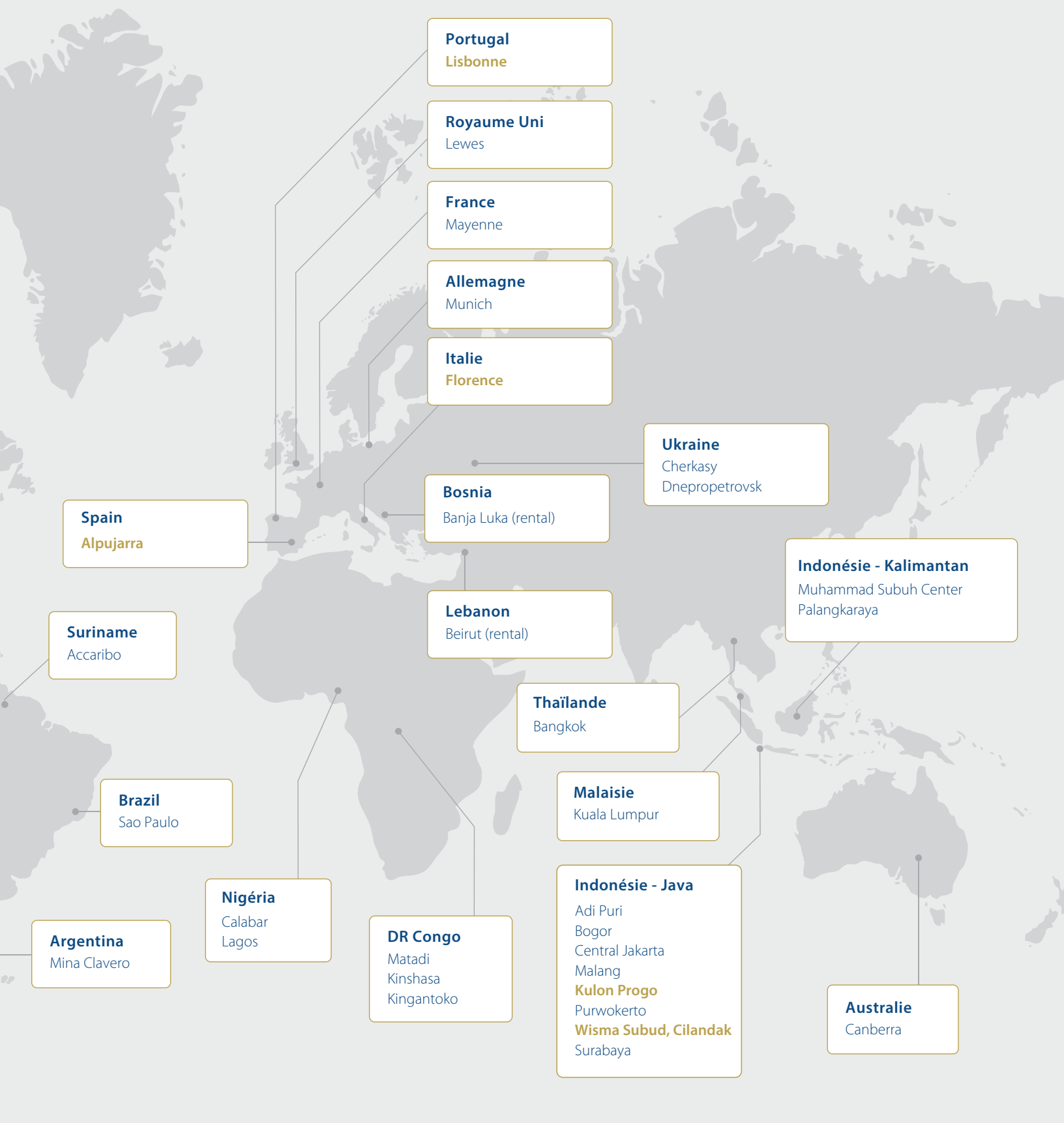
Quevedo
Quito
Tumbaco

Pérou

Lima

Chile

La Florida
Santiago



RAPPORT FISCAL

Déclaration des Activités et Variation de l'Actif Net

	Sans Restriction 2016	À Restriction Temporaire 2016	À Restriction Permanente 2016	Total 2016	Total 2015
SOUTIEN ET REVENUS					
Contributions des Membres Subud	133 833	43 784	0	177 617	635 716
Dividendes & Intérêts	40 666	34 696	0	75 362	74 585
Gains réalisés	15 805	13 605	0	29 410	-28 610
Gains/pertes nets non réalisés	104 327	30 657	0	134 984	-180 700
Gains de change	1 709	548	0	2 257	-8 608
Honoraires de gestion	14 960	-12 960	0	2 000	0
	311 300	110 330	0	421 630	492 383
Actif Net Libéré des Restrictions	43 331	-43 331	0	0	0
Total de Soutien et Revenus	354 631	66 999	0	421 630	492 383
DÉPENSES					
Subventions aux Maisons Subud	74 251	0	0	74 251	205 883
Subventions à l'Association Subud Mondiale	112 000	0	0	112 000	121 200
Autres Subventions	0	0	0	0	50 000
Coûts de la propriété d'Amanecer	43 099	0	0	43 099	7 192
Coût de Dépréciation des Actifs à Long Terme	5 475	0	0	5 475	5 475
		0	0		
		0	0		
		0	0		
Total des Dépenses des Programmes	234 825	0	0	234 825	389 750
Dépenses Générales et de Gestion	101 536	0	0	101 536	114 146
Total des Dépenses	336 361	0	0	336 361	503 896
Variation de l'Actif Net	18 270	66 999	0	85 269	-11 513
Actif Net en Début de Période	2 345 996	-39 931	1 432 076	3 738 141	3 749 654
Transfert – Gain d'Inflation		-28 638	28 638	0	0
Actif Net en Fin de Période	2 364 266	-1 570	1 460 714	3 823 410	3 738 141

Rapport Financier

	2016	2015
ACTIF		
Caisse	441 612	859 512
Comptes à Recevoir & Prépaiements	43 000	3 216
Investissements	3 321 521	2 971 817
Effets à Recevoir à Long Terme	0	0
Effets à Recevoir d'Organisations Subud	71 480	37 920
Terrains et Bâtiments Nets de Dépréciation Cumulée	110 322	115 797
Total de l'Actif	3 987 935	3 988 262
PASSIF		
Emprunt Euro	71 723	73 868
Comptes à Payer	92 802	176 253
Total du Passif	164 525	250 121
Total des Actifs Nets	3 823 410	3 738 141
FONDS		
Sans Restriction - Fonds Général	2 364 266	2 345 996
Sans Restriction - Désigné comme Fonds pour l'Éducation	0	0
Actifs Nets Totaux Sans Restriction	2 364 266	2 345 996
À Restriction Temporaire	-1 570	-39 931
À Restriction Permanente – Fonds de Capital Permanent	1 460 714	1 432 076
Total des Fonds	3 823 410	3 738 141

Tendance à sept ans

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Dons	255 650	15 993	88 680	329 719	760 370	635 716	177 617
Subventions	184 199	105 027	92 300	90 000	173 102	377 083	229 350
Actifs	3 812 493	3 422 623	3 350 033	3 490 029	3 852 545	3 988 262	3 987 935

25ÈME ANNIVERSAIRE

La Fondation Muhammad Subuh célèbre son 25ème Anniversaire (1991-2016) avec ce rapport annuel. La Fondation a eu son origine au milieu des années 1960, quand le Président de l'Association Subud Mondiale (ASM), **Varindra Vittachi, eut un rêve spécial:**

"J'ai vu un grand bâtiment et, sur sa façade de marbre blanc, il y avait les mots: 'Fondation Muhammad Subuh'. Quand je suis entré dans le bâtiment, il avait l'air d'être une place officielle comme une banque; mais, ce que j'ai vu à la place de l'argent était une pile de documents légaux qui se sont révélés être des testaments dans lesquels des membres Subud avaient légué une partie de leurs biens à la Fraternité.

"Je me suis réveillé avec une forte impulsion d'aller voir Bapak et lui demander des instructions sur suivre la signification de ce rêve. Je me suis immédiatement envolé pour Jakarta et ai parlé de cette expérience à Bapak."

Bapak a expliqué:

"Votre rêve est un rêve authentique. Il est juste que vous commenciez à travailler à établir une telle Fondation pour se charger des legs des membres Subud. Mais, Bapak demande qu'aussi longtemps que Bapak est dans ce monde, elle ne soit pas nommée la Fondation Muhammad Subuh. Il vaut mieux l'appeler la Fondation Internationale de la Fraternité Subud (SBIF)."

Le SBIF a été en conséquence établi en 1971, et **Bapak a expliqué plus avant sa fonction:**

"Ainsi, le SBIF est comme un intermédiaire pour recevoir les fonds émanant des entreprises des membres Subud et les distribuer aux divers centres Subud pour la création de locaux de latihan, de maisons d'hôtes, d'hôpitaux, d'écoles, et des foyers nécessaires aux gens âgés et nécessiteux."

En même temps que la MSF, SDIA et l'ASM ont été légalement enregistrées; et l'ASM a commencé à reconnaître une responsabilité de garde des actifs à long terme comme: la maison de Bapak (détenue par le Yayasan Muhammad Subuh), des actions de la Kalimantan Investment Corporation, le Gran Salón d'Amanecer (détenu par la MSF Colombie), des actions de PT S Widjojo, entre autres. La Fondation a été identifiée comme l'institution qui doit protéger et gérer ces actifs à long terme au nom de la communauté Subud.

Au cours des 25 dernières années, la Fondation a continué à mûrir, et ses responsabilités de garde partagée au nom de l'ASM ne forment maintenant qu'une petite partie des devoirs et actifs généraux de la MSF. La Fondation détient et gère maintenant trois fiducies permanentes, continue à accepter des legs et à partager l'objectif commun avec l'ASM, en vue de la croissance mondiale et du développement à long terme de Subud.

DONS & LEGS

La Fondation Muhammad Subuh souhaite exprimer sa gratitude la plus sincère à tous ceux d'entre vous tous qui ont donné à la Fondation en 2016, en plus des centaines de membres qui ont fait un don depuis la création de la MSF en 1991.

Donateurs à la MSF

Chris Neff

Rasmini Gardiner – dédié à sa mère, Kadarijah Rosita & Conrad Leuthold

Subud Canada – Succession d'A. Moreau

Succession d'Henry Herold

Ilijas Baker

Marcella Cooke

Jasminah Ross

Anonyme

Yayasan Cita Buana

Subud Norway

Lucian Parshall

Illene Pevac

Lydia Farrand

Virginia Bowers

Elaina Dodson

Usaha Mulia, BV

Raymond Lee

J&G Woodruff

SM Ruzhenkov